

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 36 (1974)  
**Heft:** 12

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Technique Agricole

Revue suisse de technique agricole  
Périodique de l'Association suisse pour l'équipement technique  
de l'agriculture — ASETA

Rédaction: R. Piller, Brougg

## Table des matières

Convocation à la 48ème Assemblée des Délégués	557
Nos félicitations!	558
Buts, tâches et fonctionnement d'une coopérative de constructions rurales	559
La page des nouveautés	568
Echos de l'industrie des machines agricoles	572
De tout un peu	573
Liste des cours de l'hiver 1974/75	574

## Liste des annonces

Aebi & Co. SA, Burgdorf	545
Allamand SA, Morges	554
Almacoa SA, Zurich	couv. 2
Agrar SA, Wil	578
Argonag, Affoltern a/A	580
Black & Decker, Dällikon	567
Blaser SA, Kirchberg/Rüdtligen	546
Bruhin-Weber A., Puidoux	582

Favre Robert SA, Payerne	577
Fiat Corporate, Lausanne	579
Ford Motor Company SA, Zürich	552/553/584
HARUWY, Romanel	575
Hauptner S.à r.l., Zurich	578
Henriod Paul S.à r.l., Echallens	548
Hürlimann Hans, Wil	547/580
Järman SA, Dietikon	548/582
Kunz Maschinen AG, Burgdorf	551
Matra, Zollikofen	549
Merz Victor SA, Genève	584
Mötteli & Co, Zurich	580
Müller Max, Horgen	couv. 3
Mutuelle Vaudoise	580
Ott Frères SA, Worb	576
UMA, Brougg c/o SBV	couv. 1/4/576
Rohrer-Marti SA, Regensdorf	556
Saillet Frères, Meinier	581
Schaad Frères, Derendingen	550
Schilter & Co, Stans	583
Schlegel Walter, Avenches	582
Willi Emile, Yverdon	550
Wyss H.-R., Romanel	575

## «TECHNIQUE AGRICOLE»

**Administration:** Secrétariat central de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture — ASETA, Altenburgerstr. 25, 5200 Brougg/Arg. Tél. (056) 41 20 22. Cpte. ch. postaux 80 - 32608 (Zurich).

**Adresse postale:** Technique Agricole, case 210, 5200 Brougg.

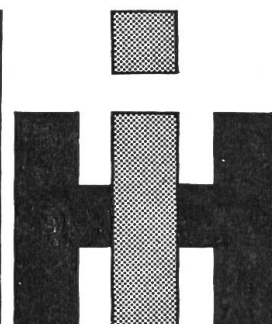
**Règle des annonces:** Annonces Hofmann, case 17, 8162 Steinmaur/ZH, Téléphone (01) 94 19 22 - 23.

**Prix de l'abonnement:** frs. 16.- par an Gratuit pour les membres de l'ASETA Paraît 15 fois par an

**Imprimerie et expédition:** Schill & Cie SA, 6000 Lucerne. Droits de reproduction réservés

# Etre supérieur avec

Mc CORMICK  
INTERNATIONAL®



cela signifie posséder davantage. Avec un tracteur IH vous possédez plus qu'une machine de traction ordinaire. Avec un tracteur IH vous faites l'acquisition d'un produit de la plus grande sûreté de fonctionnement et de la plus haute qualité; ils vivent longtemps, leur valeur est stable et leur prix est avantageux. Nos concessionnaires garantissent un service après-vente de première classe. Les pièces détachées IH ne sont pas des pièces de rechange mais des pièces originales provenant de la production courante. Sécurité, sûreté de fonctionnement et grande valeur pour votre bon argent, c'est cela le «plus» que vous possédez avec un tracteur IH.

## ***ROHRER-MARTI***

8105 Regensdorf, Querstrasse 24, téléphone 01 - 840 11 55

Représentant général de l'INTERNATIONAL HARVESTER EXPORT COMPANY USA

\* Pour certaines régions, les représentations régionales sont encore vacantes.